

DIZRA' NEDXU BZUAJ SAN PABLO CHEE TIMOTEO

Pablo dxugapé' diuzre Timoteo

¹ Neda', Pablo, naca' gubáz chee Jesucristo lawe' da caní bdxixruj bea Dios, Xra Xránadxu Jesucristo, weselá cheedxu, Bénnea' dxebeza lázredxu xelá'tee'.

² Dxuzúaja' da nigá chiu' lue', Timoteo, nacu' ca zrí'inequeza' lawe' da dxeajlí lazru' Cristo. Dxenaba' Xradxu Dios, ne Xránadxu Jesucristo guné' chiu' da chawé', ne xexache lazré' lue', ne gunné' lue' xel-la dxebeza zri lazre'.

Pablo dxusízrené' Timoteo ca naca chee benne' ca' dxulusédene' da wén lazre'

³ Ca ba guta' xúeda' lue' gate na' bezá'a naga zu', ne bexá'a naga nababa xézr la xu Macedonia, begá'ana lu xézre Efeso chee nné xúenu' benne' ca' zaj zré' na' québedxa xulusédene' da wén lazre',

⁴ ne québedxa xululapa ne'e dizra' dxuluzaze benne' ca' ca zaj naca zánete xra xrtawé' ca'. Dizra' caní dxulutil-la na bénneache. Quebe naca na da xelácale na bénneache chee xelezé chache' ca dxeleajlí lazré' Dios. Caní dxenné xúeda' lue' xecha lasa.

⁵ Dxenné xúeda' lue' gunu' caní chee xelezrí'i ljwezré' dute lázrdawé', chee quebe bi sua da gagu na zria lázrdawé' ca', ne gaca du lazre' ca dxeleajlí lazré' Cristo.

6 Bal-la benne' ca' belexecuase' lu da caní, na' ba zaj nazi'e dizra' xálaze.

7 Dixelaca lazre' xuluxuzájle' e da nadxixruj bea Dios, ne quebe dxeléajni'ine' da dxuluchálajqueze', ne ca naca da ca' dxuluxrén lazre'.

8 Nezdxu da nadxixruj bea na naca na xrlátaje che nu benne' dxuchínene' na ca naca chee na.

9 Dxal-la' gusá lázredxu quebe bzua Dios da nadxixruj bea na chee nna be'e na benne' xrlátaje ca', san chee nna be'e na benne' ca' dxelune' da calela, ne benne' ca' quebe dxuluzúe' xrtizre' e, ne benne' ca' dxelune' da zrinnaj, ne benne' wen dul-la ca', ne benne' ca' quebe dxelape' Dios ba lá'ana, ne quebe dxelapa ba lá'ana da naca chee Dios, ne benne' ca' dxelute xra xrna', ne benne' ca' dxelutie' benne',

10 ne benne' ca' dxelune' da sban, ne benne' biu ca', benne' dxulugune' ljwezre biue' ca nu'ula, ne benne' dxelebane' benne' ca' chee xelutie' le' lu na' benne' xula, ne benne' ca' dxelún lazre', ne benne' ca' dxelexechebe' da wen lazre', ne benne' ca' dxuluchuque' da li.

11 Caní naca da dxulé'e dizra' chawe' da bsebaga Dios neda'. Naque' Dios xabáa, Benne' szrente.

Pablo dxe'e Dios: Xcalenu'

12 Dxapa' Xránadxu Jesucristo: Xcalenu'. Naque' Bénnea' benne' neda' xel-la waca chee guna' da nigá, lawe' da dxelé'ené' neda' xlátaje, na' nuzúe' neda' lu zrin chee'.

13 Xúgute da caní ba benne' chia' lácala gunnía' schanni' chee' Cristo gate nate, ne gudáu zi' xuzra'

bi chee' ca', ne bən la' chee' benne' ca'. Dios bexache lazre' neda' lawe' da quebe ne cheajlí lazra' Cristo, ne quebe guxéajni'ida' da na' bəna'.

14 Chee' le na' Xránadxu, dutę lu xel-la zri'i lazre' zren chee' bnite lawe' chia', ne benne' neda' xel-la dxeajlí lazre', ne xel-la zri'i lazre' da nápadxu lawe' da nácadxu bi chee' Jesucristo.

15 Da nigá naca na da li, na' xúgute bénneache dxal-la' xeléajle'e chee' na. Caní dxenná na: Jesucristo ble'ę lu xəzr la xu nigá chee' guselé' benne' dul-la ca', na' neda' nácadxa' benne' dul-la ca xúgute benne' ca'.

16 Chee' le na' Dios bexache lazre' neda' chee' gulé'e Cristo ca szren naca xel-la zren lazre' chee' nen neda', nácale'a benne' dul-la, chee' gaca' neda' tu da gulé'e na lau xúgute benne' ca' xeleajlí lazre' Cristo, na' xelape' xel-la nabán chadía chacanna.

17 Chee' le na' dxal-la' gápadxu ba lá'ana, ne güe lá'anadxu Bénnea' nna báqueze' chadía chacanna. ¡Cabata' gatię', ne quebe gaca lé'edxu Le', ne naque' Dios tu licha', ne sina! ¡Gaca ba Le' chadía chacanna! ¡Ca'an gaca na!

18 Lue', bi chia', Timoteo, dxusebaga' lue' su' wedil-la chee' tíl-lalenu' da naca chee' da calela, ca da buluchalaj nédxutę benne' ca', benne' gulenné' waláz chee' Dios ca dxal-la' gunu' lue'.

19 Bexru tipa xel-la dxeajlí lazre' chiu', chee' quebe bi sua da gulale na lu xichaj lazrda'u. Balla benne' ca' quebe belune' caní, na' buluzúę' chalá'ala xel-la dxeajlí lazre' chee'.

20 Caní guca chee' Himeneo, ne chee' Alejandro, benne' ca' bdea' neda' lu na' Satanás chee' xulusédie' quebe xelenné' schanni' chee' Dios.

2

Ca dxal-la' guchálajle_dxu Dios

¹ Da dxundxa na ba xen dxenné xúeda' lue', dxal-la' nábale lau Dios gácalene' bénneache, ne guchálajlele Dios, ne gucá'ana szrenle Le', ne nábale Dios gunne' le'e da dxexázrjele, ne xele Dios: Xcalenu'. Dxal-la' gunle caní, guchálajlele Dios da naca na chee xúgute bénneache.

² Cá'anqueze dxal-la' nábale Le' gácalene' benne' xichje ca', benne' dxelenná be'ené bénneache, ne benne' xu'u lawe' ca' chee chadxu chawe', ne súad xu lu xel-la dxebeza zri lazre', ne guzúa cuínad xu lu na' Dios du lázred xu, ne gápad xu ba lá'ana bénneache.

³ Da nigá naca na xrlátaje, ne da dxezaca ba lazre' Dios, weselá cheedxu,

⁴ lawe' da dxaca lazre' Le' xelelá xúgute bénneache, ne xelúnbe' da li.

⁵ Zua tuze Dios, ne zua tuze wenaba chee bénneache lau Dios, Bénnea' naque' Jesucristo, ne cá'anqueze bén cuine' bénneache.

⁶ Jesucristo bzua cuine' lu xel-la gute chee bexá'awé xúgute bénneache, na' blé'ené da na' ca bzrin zra chee na.

⁷ Chee le na' bzue' neda' gubáz chee' chee cu'a lban, ne gulé'eda' benne' ca' quebe zaj naque' judío dxal-la' xeleajlí lazre' Cristo, ne xelune' ca naca da li. Lau Cristo dxexecheba', ne quebe dxun lazra'.

⁸ Chee le na' dxaca lazra' xuluchálajlé xúgute bénneache Dios gáteteze na', ne xelechisa ne'e duté xel-la li lazre' chee' lau Dios, ne quebe xelezré'e ljwezré', ne quebe xeledíl-lalene' ljwezre' ca'.

9 Nu'ula ca' dxal-la' xelácue' da naca xlátaje, ne ca naca chee' da dxelúe lechítaje cuine' dxal-la' gaca na xel-la dxexrui lazre', ne xel-la du lazre', ne quegá ca dxulupá'a xíchaje', ne quegá lechítaje da naca na oro, ne quegá bga ca', ne quegá zra lane' da zácale' e na.

10 Dxal-la' xelune' da gácale na bénneache, ca dxal-la' xelún nu'ula ca' ba zaj nuzúa cuine' lu na' Dios.

11 Nu'ula ca' duté lu xel-la dxexrui lazre' chee' dxal-la' xuluzé nague' gate nu dxusede xrtizra Dios, ne quebe xelenné' chee' na.

12 Quebe dxunna' lataj nu'ula gusédene' benne' biu ca', ne quebe nna be'ené' le', san dxal-la' sue' zrise.

13 Caní naca na lawe' da ben Dios teca Adán, na' gudé na' bene' Eva, nu'ula chee' Adán na'.

14 Adán, quebe guzí xé da xriwe' le', san guzí xé na Eva, nu'ula na', na' gudé guzí xé na le', na' bene' dul-la.

15 Tu nu'ula gape' xel-la weselá che dxezane' bidu ca', ne cheajlí lazre' Dios, ne nazri'ine' Le', ne nuzúa cuine' lu na' Dios, ne gaque' dxexrui lazre'.

3

Ca dxal-la' xelaca benne' ca' dxulusédene' bi ca' chee' Cristo

1 Da líqueze naca da nigá: Che nu benne' dxezá lazre' gaque' benne' gusédene' bi ca' chee' Cristo, tu zrin xrlátaje dxaca lazre' guné'.

2 Tu benne' dxusédene' bi ca' chee' Cristo: Dxal-la' gaque' benne' quebe bi sua da dxunite na le'.

Dxal-la' súalene' tuze nu'ula.

Dxal-la' gaque' benne' dxuzéajni'i cuine',
ne benne' dxenná be'e cuine',
ne benne' nape' ba lá'ana.

Dxal-la' si' lu ne'e benne' xelezrine' lizre'.

Dxal-la' gaque' benne' dxaca dxusédene'
bénneache.

³ Quebe dxal-la' xé'aje' da guzuzre na le',
ne quebe gutil-le' nu benne',
ne quebe sa lazre' dumí.

Dxal-la' gaque' benne' dxexruj lazre', ne zren
lazre'.

⁴ Dxal-la' nézené' nna be'ené' benne' zaj zre'e lizre',
ne gulé'ené' zrí'iné' ca' xelácabe' wezúa dizra',
ne xelápabe' ba lá'ana xra xrnabe'.

⁵ Che nu benne' quebe nézené' ájala nna be'ené'
benne' zaj zre'e lizre', ¿ájazra guné' gusédene' bi ca'
chee Dios?

⁶ Benne' dxusédene' bi ca' chee Cristo quebe dxal-la'
gaque' benne' za dxúnbeaté dizra' chee Cristo,
chee quebe gucá'ana szren cuine', chee quebe cuía
xi'e ca guzría xi' da xriwe'.

⁷ Cá'anqueze dxal-la' gaque' benne' nape' ba lá'ana
láwela benne' quebe zaj naque' chee Cristo, chee
quebe gata' lataj nu guzúa le' chalá'ala, na' chee
quebe chu'e lu na' da xriwe'.

*Ca dxal-la' xelaca benne' dxelácalené' bi ca' chee
Cristo*

⁸ Cá'anqueze benne' ca' dxelácalené' bi ca' chee
Cristo:

Dxal-la' xelaque' benne' zaj nape' ba lá'ana, ne
benne' li lazre'.

Quebe dxal-la' xelé'aje' da guzuzre na le',

ne quebe xelaque' benne' dxulucudee'.

⁹ Dxal-la' xelapa xánnie' da zácale' chee' da dxeajlí lázredxu,
ne quebe bi sua da gagu na zría chee' lu xichaj lázrdawé'.

¹⁰ Dxal-la' guxúe xánnele ca dxeledé'.

Te na', che quebe bi sua da dxagu na zria chee',
waca xelácalené' bi ca' chee' Cristo.

¹¹ Zru'ula benne' caní:

Dxal-la' xelaque' benne' zaj napé' ba lá'ana,
ne quebe xelaque' wetupa dizra' bizruij.

Dxal-la' xelaque' du lazre', ne li lazre' ca naca xúguté da dxelune'.

¹² Tu benne' dxácalené' bi ca' chee' Cristo dxal-la' súalene' tuze nu'ula, ne dxal-la' nézené' nna be'ene' zrí'iné' ca', ne benne' zaj zre' e lizré'.

¹³ Benne' ca' dxelácalené' bi ca' chee' Cristo, che dxelune' cháwedau' zrin chee', welezrué'ene' xel-la ba lá'ana, na' xelezéquedxene' xuluchálaje' du lazre' ca dxeajlí lázredxu Jesucristo.

Tu da ble'e Dios dxi'u ca naca da zéajledxu

¹⁴ Dxebenza lazra' xídazequeza' xedajnná'a jue',
na' dxuzúaja' chiu' da nigá

¹⁵ chee' chéajni'nu' che dxezreda', ca dxal-la' gunu' ládujla benne' ca' zaj nababe' chee' Dios, benne' ca' ba bláwizra Dios ban, ne zaj nuxru chache' da li, ne dxuluxúe xánnie' na.

¹⁶ Da li tu da zrente naca da nigá ble'e Dios dxi'u ca naca da zéajledxu:

Dios ble'e nigá, ne guque' bénneache.

Be' Lá'azxa blé'ené' naque' xlátaje.

Belelé'e gubáz chee' xabáa ca' Le'.

Benne' dute' xezr la xu belenne' ca naca chee'.

Guleajlí lazre' benne' zaj zre'ē dutē xezr la xu nigá
Le'.
Dios bezi'ē Le' xabáa.

4

*Ca naca cheē benne' ca' dxuluzúē' chalá'ala xel-la
dxeajlí lazre' cheē'*

¹ Be' Lá'azxa ba bdxixruj liē wazrín zra xulusán bal-la benne' xel-la dxeajlí lazre' cheē, na' chjácalené̄ be' ca' xelezí xé na lē, ne xelezí'ē ca da xululé̄ be' xriwé̄ ca'.

² Xuluzé̄ naguē ca da xulusede benne' wen lazre' ca', benne' dxelún láweze da xrlátaje, ne québedxa zaj zua xel-la dxeléquebe'e xichaj lázrdawé̄, ne zaj naquē lázrdau zizraj, na' quebe zaj nape' xel-la stu' gate dxelún lazre'.

³ Benne' caní quebe dxelu'ē latja nu guchaga na', ne cá'anqueze nu xe'aj gagu bal-la da dxágudxu, lácala bēn Dios da ca' cheē xelagu benne' ca' dxeleajlí lazre' Lē, ne benne' ca' zaj núnbe'ē da li, ne xelé̄ Lē; Xcalenu'.

⁴ Xúguté da bēn Dios naca na chawe', ne quebe dxal-la' bi guzúadxu chalá'ala, san dxal-la' sidxu na, ne xédxu Dios; Xcalenu',

⁵ lawe' da naca chawe' lau Dios bíteze da dxágudxu che dxundxu ca dxenná xrtizre', ne che nábadxu Lē guné̄ gaca na da chawe'.

Benne' wen zrin xrlátaje cheē Jesucristo

⁶ Che dxusédenu' bi bichedxu ca' da caní, nacu' bi wen zrin chawe' cheē Jesucristo, na' nazí lu na'u dizra' cheē Dios, ne ca naca da dxusédexu, da na' zéajlenu'.

7 Quebe gulapa na'u da dxuluzaze bénneache, ne dizra' xálaze. Bzazraj cuinu' lu da naca chee Dios.

8 Che dxuzazraj cuinu' ca naca lu bel-la' dxeñ chiu' wácale queze na lue' late', san che dxuzazraj cuinu' lu da naca chee Dios, wácale na lue' lu xúguté da dxunu', na' naca na da sidxu ba neza lu xežr la xu nigá, ne cá'anqueze lu xežr la xu da za za'.

9 Da li naca da nigá, na' xúguté bénneache dxal-la' xeléajle'e chee na.

10 Chee le na' dxudé xel-la zi' cuínadxu dxundxu zrin lawe' da dxebeza lázredxu Dios ban, Bénnea' naque' weselá chee xúguté bénneache, na' dxuselé' benne' ca' dxeajlí lazre' Le'.

11 Da caní dxal-la' gusédenu' bénneache, ne nne xuenu' le' xelune' na.

12 Quebe gu'u lataj nu guzúa lue' chalá'ala lawe' da nacu' benne' cuide', san dxal-la' gacu' tu da gulé'e na benne' ca' dxeajlí lazre' Cristo ca dxal-la' xelune'. Gulé'e na le':

Né chee da dxuchálaju',
ne né chee da dxunu',
ne ca nazri'inu' le sa' ljwezru',
ne ca naca Be' Lá'azxa zúalene' lue',
ne ca dxeajlí lazru' Cristo,
ne ca nacu' du lazre'.

13 Dxácaté xida' neda', bən zi' lazru' gulabu' xi-che lá'azxa láwela bénneache, ne gutipu' lazre' bi bíchedxu ca', ne guzéajni' inu' le'.

14 Quebe gusanu' xel-la waca da bənna Dios lue' gate buluzé na' benne' gula ca' xichju', ne gu-lenné' ca da ble'e Be' Lá'azxa le' ca naca zrin chee Xránadxu da dxal-la' gunu'.

15 Ben da caní du lazru' chee_g xevelé'e xúgute bénneache nápaquezu' da naca chee_g Dios.

16 Bxue xanne' cuinu', ne ca da dxusédenu', ne guzé chacha lu zrin chiu'. Che gunu' da caní na' guseláqueze cuinu', ne guseláquezu' benne' ca' xelenne' da guchálaju'.

5

*Ca dxal-la' xelaca benne' ca' dxeleajlí lazre'
Cristo*

1 Quebe cun til-lu' tu benne' gula, san bzéajni'i le' ca xráquezu'. Gúcale_g benne' cuide' ca' ca bi bíchequezu'.

2 Gúcale_g nu'ula gula ca' ca xrnáquezu'. Gúcale_g nu'ula cuide' ca' ca bi zánquezu', dute lu xel-la dxapa ba lá'ana chiu'.

3 Gúcale_g nu'ula ba nate benne' chee_g, nu'ula' quebe nu xrtie' zradxa.

4 Che tu nu'ula ba gute benne' chee_g ne zaj zra' zrí'ine', u zre sue_g, lebe' dxal-la' xelunbe' ca da zaj nabágabe' chee_g xelácalebe' benne' zaj naca xrtíaquezbe', ne xelunbe' ca da zaj nabágabe' chee_g xra xrnabe', lawe' da naca na xrlátaje, ne da dxezaca ba lazre' Dios.

5 Nu'ula da li québedxa nu chilá' chee_g dxeba_g beza lazre' Dios, ne dxuchálajlen_ge' Dios te zra, ne chizrela.

6 Nu'ula caní, che dxune' ca da dxezaca ba lazre' léqueze', naque_g ca benne' ba nate.

7 Bdxixruj be'e benne' ca' xelune' caní, chee_g quebe gun na ba xen nu til-la le'.

8 Che nu benne' quebe dxebé'e gunne xue chee_g benne' ca' zaj naque_g tuze, ne da dxun na ba xen

che quebe dxácalené' xrtíaqueze', ba bsané' xella dxeajlí lazre' chee', ne nácadxe' benne' wen da zrinnaj ca tu benne' quebe ne chéajle' e chee' Dios.

⁹ Lu xiche naga zria la nu'ula ca' quebe nu chilá' chee', benne' dxácalele, dxal-la' guzúajle la nu'ula caní, nu'ula na'ba gudéé' ga xun iza, ne guzúa tuze benne' chee'.

¹⁰ Dxal-la' gaque' nu'ula ba bénle' e da xrlátaje ca da caní:

Che ba bsegule' zrí'ine' ca'.

Che ba guzí' lu ne'e benne' bíchedxu belezrín lizre'.

Che ba gúcalené' benne' caní dute lu xel-la dxexruj lazre' chee'.

Che ba gúcalené' benne' dxedéé' xel-la zi'.

Che bi xetú da xrlátaje ba bene'.

¹¹ Quebe guzríale lu xiche na' nu'ula caní che quebe ne xelezríe' ga xun iza lawe' da gagaze xucuasa xel-la dxelezá lazre' chee' le' lu da naca chee' Cristo, na' xelaca lazre' xuluchaga ne'e xecha lasa,

¹² na' xelebague' zria lawe' da bulusane' ca da gulechëbe lazre' chee' Cristo.

¹³ Cá'anqueze che dxeledé' tu tu xu'u, xelaque' zrawëde, ne quegaze zrawëde, san cá'anqueze xelaque' wetupa dizra' bizruj, na' xuluchixre chee' lu xúguté da xelenne', ne xelenné' da quebe dxalla' xelenne'.

¹⁴ Chee' lë na' dxaca lazra' xuluxuchaga ne'e che ne zaj naque' nu'ula cuide', ne xelezrá zrí'ine', ne xuluxué' lizre', chee' quebe xelezí lataj xelezí tizra benne' ca' dxelezre' e dxi'u.

¹⁵ Bal-la nu'ula caní ba belexecuase' chee' Cristo, ne zjácalené' da xriwe'.

16 Che nu benne' dxeajlí lazre' Cristo, benne' biu, u nu'ula, che zua xrtié' naque' nu'ula ba gute benne' chee', dxal-la' gácaleñe' le' chee quebe xelebaga bi ca' chee Cristo da nigá, na' benne' caní welezeque' xelácalené' nu'ula caní québedxa nu chilá' chee'.

17 Che zaj zra' benne' gula ca' dxulusédene' cháwedau' bi ca' chee Cristo, dxal-la' gápale'ele benne' ca' ba lá'ana, na' dxundxa na ba xen gápale ba lá'ana benne' gula ca' dxuluchálajlequeze' le'e dizra' chee Dios, ne dxulusédene' le'e.

18 Lu xiche lá'azxa dxenná na: Quebe cu'ule xixruj dxu'a bezre, bę dxichujba' zrúa' xtila. Cá'anqueze dxenná na: Benne' węn zrin dxal-la' si'ę xlázruje'.

19 Quebe guzé nagu' che nu gagu zria chee tu benne' gula chee xudau' che quebe xeletá' chupa u chunna benne' xelexechebe'.

20 Benne' ca' dxelúnqueze' dul-la, dxal-la' til-lu' benne' ca' lágwela xúgute bi ca' chee Cristo, chee xelezrebe xezícadxa benne' ca'.

21 Lau Dios, ne lau Xránad Xu Jesucristo, ne lau gubáz blau ca' chee xabáa chee', dxusebaga' lue' chee gunu' da caní. Dxenné xueda' lue' quebe cueu' ca zaj naca benne', ne quebe gucha'u ca gunu' chee tu tu benne'.

22 Quebe xexúbenu' nu la guzúateu' lu zrin chee Cristo chee quebe bagu' dul-la chee benne' xula. Quebe gulapa na'u ne tu da calëla.

23 Lawe' da quebe chawe' zua le'u, ne tu lize dxaca na, québedxa xé'aju' nísaze, san güe'e late' xrise uva wal-la.

²⁴ Zaj nalá' dul-la chee^g bal-la benne' gate quebe nu ne guchi'a ca da zaj nuné', san dul-la da zaj nun xezícadxa benne' ca' xululé'e lawe na te na'.

²⁵ Cá'anqueze zaj nalá' da xrlátaje da zaj nun bal-la benne', ne che zra da xrlátaje da quebe zaj nalá', quebe gaca tu xelegáchequeze na.

6

¹ Benne' zaj nada'u dxal-la' xelápale^e ba lá'ana xrané' ca' chee^g quebe nu nné schanni' chee^g Dios, ne chee^g da dxusédedxu.

² Che benne' zaj nada'u, zaj zra' xrane' ca' dxeleajlí lazre^e Cristo, quebe dxal-la' xuluzúe^e le^g chalá'ala lawe' da zaj naqué^e benne' biche^g, san dxal-la' xelune^e zrin da nácadxa xrlátaje chee^g xrane^e ca' dxelezí^e ba neza zrin na', lawe' da dxeleajlí lazre^e Cristo, ne zaj naqué^e benne' biche^g zaj nazri'iné^e. Bzáejni'i benne' ca' da nigá ne bsizre le^g.

Da calela da dxuluse^e de benne', ne xel-la gunní'a li

³ Che nu benne' dxusédené^e da zaj naca calela da quebe zaj naca na tuze ca da bsede Xránadxu Jesucristo, ne ca da dxuséde da dxéajlédxu chee^g Dios,

⁴ benne' nigá dxucá'ana szren cuine^e, ne quebe bi nézené^e. Dxezá lázrele^e gutil-le^g benne' dizra' ca naca chee^g tu tu dizra' ca'. Benne' dxelún caní: Dxelaque^e benne' xre lazre^e, ne dxeledil-le^g, ne dxulucháchale ljwezre^e, ne dxeléquene^e dxun le sa' ljwezre^e da calela,
⁵ ne tu lize dxulutil-la dizra' ljwezre^e,

ne zaj naque' benne' zaj nazrinnaj lu xichaj
lázrdawé',

ne quebe zaj nunbe'e da li.

Dxeléquene' zrin dxundxu chee' Cristo naca na
tu da waca xuluchínene' chee' xelaque' benne'
gunní'a. Quebe gunu' tuze benne' caní.

⁶ Da li da zéajledxu chee' Cristo naca na tu da
gunní'a zren, na' caní nácaqueze chee' tuze bénnea'
dxezaca ba lazre' ca da nape'.

⁷ Quebe bi núad xu gate gúlajdxu lu xézr la xu nigá,
ne quebe bi xexúad xu gate xezá'adxu nigá,

⁸ san che de' da gágudxu, ne zra lánad xu, dxal-la'
xezaca ba lázred xu nen da ca'.

⁹ Benne' ca' dxelaca lazre' xelaque' gunní'a, chea-
jlecházie' lu na' da xriwe', na' cheajlechu'e lu
xralaj chee' le na, chee' xelezá lazre' da xálaze, da
dxulucá'ana ditaj na bénneache, ne dxelegú'u na
bénneache lu da ba xa' naga xelebía xi'e.

¹⁰ Benne' nazri'iné' dumí dxune' xúgute da calela,
na' zaj zra' bal-la benne' gulezá lazre' na, na' bu-
lusane' xel-la dxeleajlí lazre' chee', na' ba gulezí'
lataj xel-la dxudía lu lázrdawé'.

Da dxusizre Pablo Timoteo

¹¹ Lue', wén zrin chee' Dios, gucuasa lu da caní.
Ben da naca xlátaje, ne bzua cuinu' lu na' Dios, ne
guxejlí lazre' Cristo, ne bzri'i Le', ne guca zren
lazre', ne dxexruj lazre'.

¹² Gudíl-lale' da xriwe', guchínenu' xel-la dxeajlí
lazre' chiu'. Bexru tipa xel-la nabán da chadía
chacanna lawe' da bláwizra Dios lue' chee' gapu' da
nigá, na' ba blé'enu' ca dxeajlí lazru' Cristo láwela
zane' benne' dxelexechebe' chee' na.

13 Na'a, lau Dios, Bénnea' nuzúé' xel-la nabán cheē xúgute da naca ban, ne lau Jesucristo, Bénnea' cá'anqueze blé'ene' da naquē, ne bechēbē cheē na lau Poncio Pilato, dxenné xueda' lue'.

14 Guzú' dizra' ca da dxapa' lue', ne quebe gucha'u na. Dxal-la' gunu' na cheē quebe nu seque' bi nné chiu' ca zrin zra xelá' Xránadxu Jesucristo.

15 Ca zrin zra cheē na Dios sel-le' Le'. Naquē Dios tu licha', na' Benne' Lá'azxa dxenná be'e. Naquē Wenná bea, Benne' dxenná be'ene' wenná bea ca', ne naquē Xrana xúgute benne' zaj naquē xrana bénneache.

16 Tuze Dios quebe gatié', ne zué lu xel-la naxaní' naga quebe nu seque' cheaj. Netú bénneache quebe ne lé'ene' Le', ne quebe nu gaca le'e Le'. Cheē Le' naca xel-la ba lá'ana, ne xel-la dxenná bea chadía chacanna. ¡Ca'an gaca na!

17 Gunné xue benne' zaj naquē gunní'a lu xezr la xu nigá cheē quebe xulucá'ana szren cuinē', ne quebe xuluxréñ lazrē xel-la gunní'a cheē, lawe' da quebe naca na da chadía chacanna. Dxal-la' xuluxréñ lazrē Dios ban, Bénnea' dxúnnalē e dxí'u xúgute da dxechínedxu cheē sidxu da ba neza.

18 Gunné xue benne' caní xelune' da xrlátaje, ne xelaquē benne' gunní'a lu da xrlátaje da xelunē, ne bi xulunézrujē benne' xache' ca', ne xulunézrujē e na.

19 Caní gaca, xelezrué' enē xel-la gunní'a da gaca na tu da guzúa chacha na le' lu zra da za za', ne xelapē xel-la nabán da zeajlí canna.

20 Lue', Timoteo, bxue xanne da nuzúa Dios lu na'u. Quebe guzé nagu' dizra' xálaze cheē xezr la

xu nigá, da na' dxelenná bal-la benne' naca na xel-la sina. Da nigá naca na da wén lazre'.

21 Bal-la benne' gulezí' e na, na' bulusane' xel-la dxeleajlí lazre' chee'. Dxeñábeda' Dios guné' da chawe' chiu'. ¡Ca'an gaca na!

**Xela wezria cube nen salmo ca'
New Testament and Psalms in Zapotec, Tabaa
(MX:zat:Zapotec, Tabaa)**

copyright © 1981 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Tabaa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Tabaa [zat], Mexico

Copyright Information

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament and Psalms

in Zapotec, Tabaa

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

80626b72-93df-58ae-9f5e-9d86733fab46